


差出人: 立教英国学院 infodept@rikkyo.w-sussex.sch.uk 
件名: 立教英国学院より保護者各位宛
日付: 2014年7月17日 3:20
宛先: rikkyouk@me.com

保護者各位

先月海外在住の保護者の皆様に募金のお願いをお送り申し上げましたが、海外送金に必要な SWIFT CODE および IBAN CODE が不明であるとのこと指摘を頂戴いたしましたので、改めてメールにてお知らせいたします。

SWIFT CODE : : NWBKGB2L
IBAN CODE : : GB49NWBK6006196259010

あわせて募集要項海外用の修正版と、英国での GIFT AID 申請用紙、参考のため日本国内用の募集要項（保護者用・法人用）と海外子女教育振興財団の寄附申込書を添付いたします。日本での寄附は海外子女教育振興財団が窓口となることで税制上の優遇措置を受けることができます。また英国での寄附は、本校がチャリティー・トラストであることにより英国の所得税に対して免税扱いとなり、さらに本校にも還付金が支給されます。

すでに多くの保護者の皆様から、温かいご支援を賜りました。心より厚く御礼申し上げます。生徒たちが快適な環境の下で充実した学校生活を送れるよう、今後とも努力して参りますので、引き続き皆様のお力添えを賜りたくよろしくお願い申し上げます。

立教英国学院

このメールアドレスは、送信専用です。
学校への連絡には下記のアドレスをご使用ください。
eikoku@rikkyo.w-sussex.sch.uk

立教英国学院 新寄宿舍等建設寄附金 募集要項

総事業費	5.38 億円
寄附金募集額	1.5 億円
目的	立教英国学院新寄宿舍等建設のため
お申込金額	個人1口10万円 できれば2口以上 (ご都合に応じ、金額に関わらず有難く拝受いたします。)
募集期間	2014年4月1日～2015年3月31日
お申込方法	日本での寄附により日本の税の優遇措置を受ける場合は、海外子女教育振興財団所定の寄附申込書に必要事項をご記入の上、同財団あてにお送りください。 海外からのご寄附は、直接本校の下記口座に振込をお願いいたします。

Bank: Nat West
Account Name: Rikkyo School Trust Expansion & Improvement Account
Sort Code: 60-06-19
Account No: 62590103
Swift Code: NWBKGB2L

IBAN Code: GB49NWBK60061962590103

英国在住の納税者に対しては、**Gift Aid** という制度があり、1 ポンドの寄附金につき 25 ペンスが英国政府より本校に還付されます。また納税者自身も、税の申告の際に higher rate 適用分が免税となります。英国在住の方は、是非とも別紙の **Gift Aid declaration** の用紙にご記入の上、本校宛にお送りくださいますようお願い申し上げます。この場合には、上記の銀行口座への振込でも、直接ポンド立て小切手を本校宛にご郵送いただいても構いません。

(小切手の場合の支払先: **Rikkyo School Trust Expansion & Improvement Account**)

Gift Aid declaration Rikkyo School in England

Please treat as Gift Aid donations all qualifying gifts of money made

☐ today

☐ in the future

Please tick all boxes you wish to apply.

I confirm I have paid or will pay an amount of UK Income Tax and/or Capital Gains Tax for each tax year (6 April to 5 April) that is at least equal to the amount of tax that all the charities or Community Amateur Sports Clubs (CASCs) that I donate to will reclaim on my gifts for that tax year. I understand that other taxes such as VAT and Council Tax do not qualify. I understand the charity will reclaim 25p of tax on every £1 that I give on or after 6 April 2008.

Donor's details

Title ----- First name or initial(s) -----

Surname -----

Full home address -----

Postcode -----

Amount of Donation -----

Date -----

Signature -----

Please notify the Rikkyo School if you:

Want to cancel this declaration

Change your name or home address

No longer pay sufficient tax on your income and/or capital gains.

If you pay Income Tax at the higher or additional rate and want to receive the additional tax relief due to you, you must include all your Gift Aid donations on your Self Assessment tax return or ask HM Revenue and Customs to adjust your tax code.

立教英国学院新寄宿舎建設募金要項

総事業費	5億円
募金目標額	1.5億円
目 的	立教英国学院新寄宿舎建設のため
お申込金額	個人 1口10万円 できれば2口以上 (ご都合に応じ、金額に関わらず有難く頂戴いたします。)
募集期間	2014年4月1日～2015年3月31日
お振込方法	同封の振込用紙にご記入のうえ、お振込みをお願いいたします。

ご不明の点は、立教英国学院本校ないし東京事務所にお問い合わせください。

お問合せ先 [イギリス] RIKKYO SCHOOL IN ENGLAND
Guildford Road, Rudgwick, West Sussex RH12 3BE U.K.
Tel: +44 (-0) 1403-822107 / Fax: +44 (-0) 1403-822535
[日 本] 立教英国学院東京事務所
〒171-0021 東京都豊島区西池袋3-34-1 立教学院内
Tel / Fax: (03) 3985-2785

寄附金に対する税制上の優遇措置について

この寄附金は次のような税制上の優遇措置(寄附金控除)を受けられます。

■ この寄附は、海外子女教育振興財団経由となります。

新寄宿舎建設に関わる立教英国学院への寄附については、特定公益増進法人である、「公益財団法人 海外子女教育振興財団の主たる業務」に対する寄附金という形で扱われます。

したがって、寄附金振込先および寄附金領収書は、海外子女教育振興財団扱いとなり、最終的に寄附金は海外子女教育振興財団からの支援金として全額立教英国学院に支払われます。

■ 個人が寄附をした場合の税制上の優遇措置について

このため、ご寄附いただいた場合は「海外子女教育振興財団発行の寄附金領収書」をお送りいたします。寄附金の所得控除額は、寄附金-2千円となります。

寄附金領収書を添えて、寄附していただいた翌年の確定申告期間に所轄税務署に確定申告をして還付請求をしてください。

■ 法人(民間企業等)が寄附をした場合の税の優遇措置について

法人(民間企業等)が特定公益増進法人等に対して寄附をした場合は、その他一般寄附金として寄附をした金額の損金算入限度額とは別枠で損金算入限度額に相当する金額まで損金に算入されます。特定寄附金の証明のためには「海外子女教育振興財団発行の寄附金領収書」が必要です。

損金算入限度額は、(資本金等の額の0.375%+所得金額の6.25%)×1/2となります。

注)なお、特定公益増進法人に対して法人が支出した寄附金のうちの損金算入されなかった部分については、一般寄附金とあわせて(資本金等の額の0.25%+所得金額の2.5%)×1/4を限度として損金算入されます。

(法人各位)

作成：立教英国学院

立教英国学院 新寄宿舍建設寄附金 募集要項

総事業費	5.38億円
寄附金募集額	1.5億円
目 的	立教英国学院新寄宿舍建設のため
お申込金額	法人 1口50万円 できれば2口以上 (ご都合に応じ、金額に関わらず有難く頂戴いたします。)
募集期間	2014年4月1日～2015年3月31日
お振込方法	海外子女教育振興財団所定の寄附申込書に必要事項をご記入のうえ、 同財団あてにお送りください。

ご不明の点は、立教英国学院本校ないし東京事務所にお問い合わせください。

お問合せ先 [イギリス] RIKKYO SCHOOL IN ENGLAND
Guildford Road, Rudgwick, West Sussex RH12 3BE U.K.
Tel : +44 (-0) 1403-822107 / Fax : +44 (-0) 1403-822535
[日 本] 立教英国学院東京事務所
〒171-0021 東京都豊島区西池袋3-34-1 立教学院内
Tel / Fax : (03) 3985-2785

寄附金に対する税制上の優遇措置

この寄附金は、次のような税制上の優遇措置を受けられます。

- この寄附は、海外子女教育振興財団経由となります。
新寄宿舍建設に関わる立教英国学院への寄附については、特定公益増進法人である「公益財団法人 海外子女教育振興財団」の「主たる目的である業務に関連する寄附金」という形で扱われます。
したがって、寄附金振込先および寄附金領収書は同財団扱いとなり、最終的に寄附金は同財団からの学校施設等援助金として金額が立教英国学院に支払われます。

■ 法人(民間企業等)が寄附をした場合の税の優遇措置について

法人(民間企業等)が特定公益増進法人に対して寄附をした場合は、その他一般寄附金として寄附した金額の損金算入限度額とは別枠で、損金算入限度額に相当する金額まで損金に算入されます。
その証明のためには、海外子女教育振興財団発行の「寄附金額収書」が必要です。

特別損金算入限度額とは、(資本金等の額の0.375%+寄附金支払い前の所得金額の6.25%)×1/2となります。

注)特定公益増進法人に対して法人が支出した寄附金のうち、特別損金算入されなかった部分については、他の一般寄附金とあわせて(資本金等の額の0.25%+寄附金支払い前の所得金額×0.25%)×1/4を限度として損金算入されます。

以上

